



BEDIENUNGSANLEITUNG

CLASSIC LINE

SPÜLBOY® Neptun T2000

SPÜLBOY® Twin-Go T

SPÜLBOY® Twin-Go T portable

EINZIGARTIG!
100% HYGIENISCH
SAUBERE GLÄSER



Schäfer Produkte GmbH
Simonshöfchen 53
42327 Wuppertal/Germany
Tel: +49 (0) 202 695 32-0
E-Mail: info@spuelboy.de

www.spuelboy.de





Zweckbestimmung

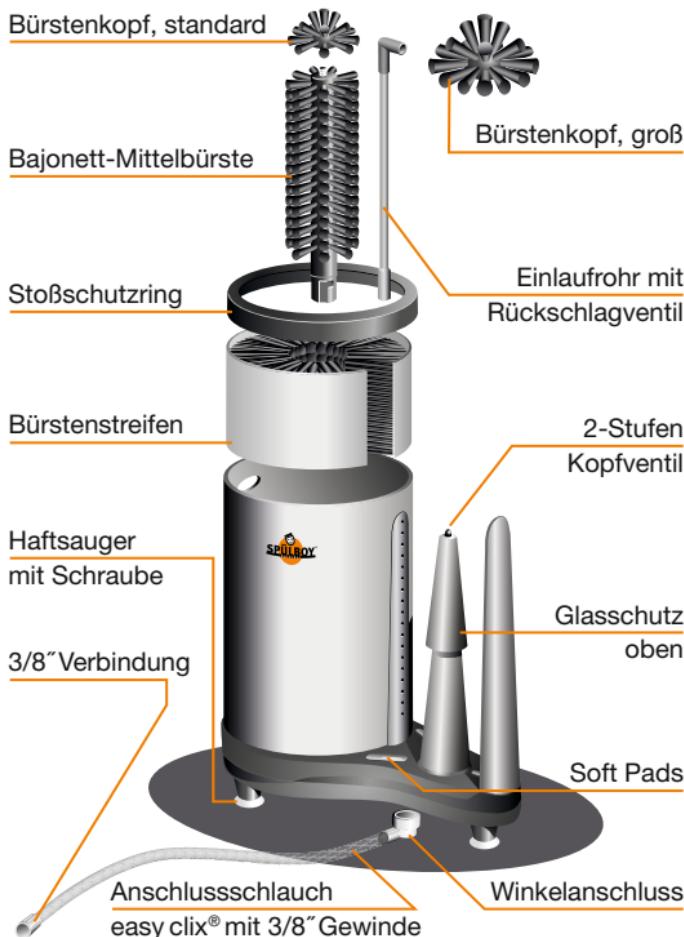
Ihr SPÜLBOY® Gläserspülgerät besteht aus folgenden Teilen:

- 1 x Gerätekörper mit fest verbundenem Vor- und Nachspültopf oder Spülarmen (je nach Gerätetyp)
- 1 x Bajonett-Mittelbürste mit Kopf, standard
- 1 x Bürstenstreifen
- 1 x Stoßschutzring (oder 2 Stk. für Twin-Go T)
- 1 x Einlaufrohr mit Rückschlagventil
- 1 x Doppelringdusche (Twin-Go T, Twin-Go T portable)
- 1 x Anschlusssschlauch mit 3/8“ Gewinde

Optional:

- Ablaufschlauch von Brauchwasser

**Dieses Gläserspülgerät aus dem Hause
SPÜLBOY® dient der hygienischen Reinigung
gastronomischer Schankgefäße wie Gläsern,
Krügen, Karaffen und Mehrwegbechern.**



Abmessungen & Gewicht

B/H/T: 33 x 33 x 19cm

Topf Ø: 18cm

Glasinnenhöhe: 23,5cm

Gewicht: 1,8kg (netto)



Ersatzteile & Zubehör Neptun T2000

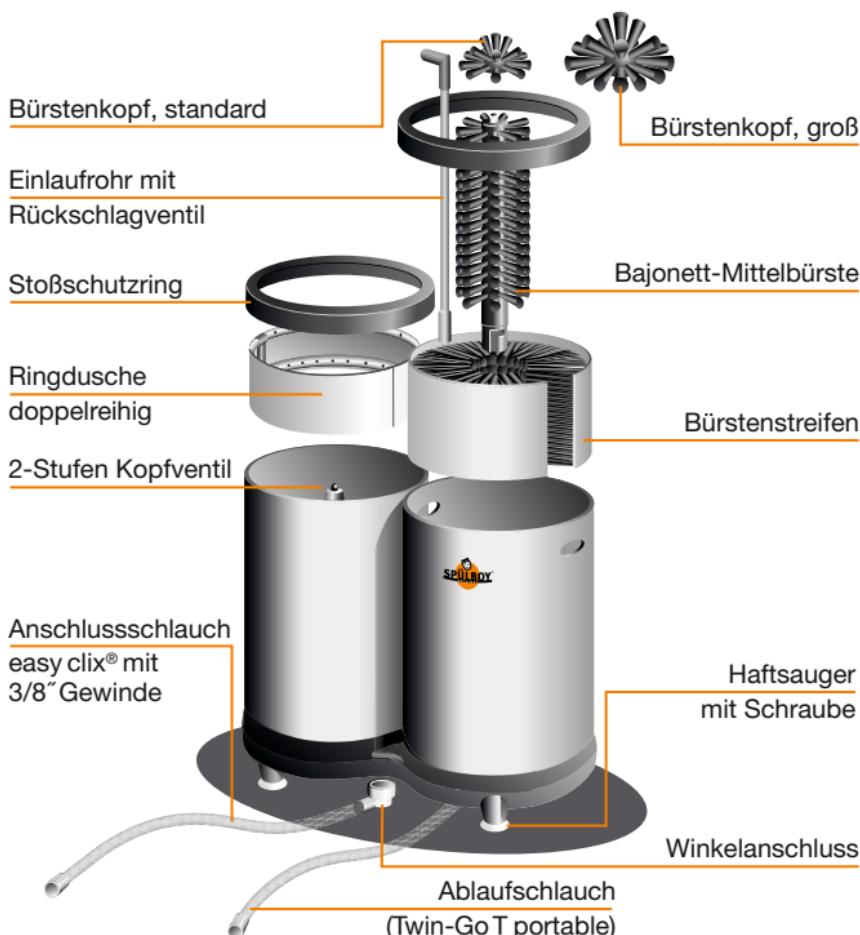
Art.- Bezeichnung	Art.- Nr.
Bürstenkopf, standard	3860
Bürstenkopf, groß	3861
Bajonett-Mittelbürste mit Kopf, standard	3751
Bürstenstreifen	3890
Einlaufrohr mit Rückschlagventil	3956
2-Stufen Kopfventil	6046
Stoßschutzring für Vorspültopf	3930
Glasschutz, oben	6060
Anschlusschlauch easy clix®, 60cm lang, 3/8" Gewinde	5072
Winkelanschluss easy clix®	6075
Haftsauger mit Schraube	5051
Soft Pads	6073

100% HYGIENE!
SPÜLBOY® REINIGER

Art.- Bezeichnung	Art.- Nr.
Gläserspültabletten	2938
Bürstenrein	2910
Reinigungsset	2930
(Gläserspültabletten, Bürstenrein & Standard Bürstenkopf)	



Gerätekomponenten Twin-Go T / Twin-Go T portable



Abmessungen & Gewicht

B/H/T: 38 x 33 x 19cm
Topf Ø: 18cm
Glasinnenhöhe: 23,5cm
Gewicht: 2,5kg (netto)



Ersatzteile & Zubehör

Twin-Go T / Twin-Go T portable

Art.- Bezeichnung	Art.- Nr.
-------------------	-----------

Bürstenkopf, standard	3860
Bürstenkopf, groß	3861
Bajonett-Mittelbürste mit Kopf, standard	3751
Bürstenstreifen	3890

Einlaufrohr mit Rückschlagventil	3952
2-Stufen Kopfventil	6046
Ringdusche doppelreihig	4181

Stoßschutzring für Vor- und Nachspültopf	3935
Glasschutz, oben	6060

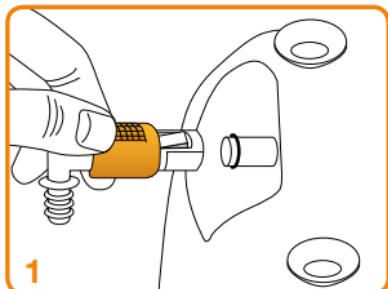
Anschlusschlauch easy clix®, 60cm lang, 3/8" Gewinde	5072
Winkelanschluss easy clix®	6075

Haftsauger mit Schraube	5051
Ablaufschlauch 60cm (Twin-Go T portable)	5083

100% HYGIENE!
SPÜLBOY® REINIGER

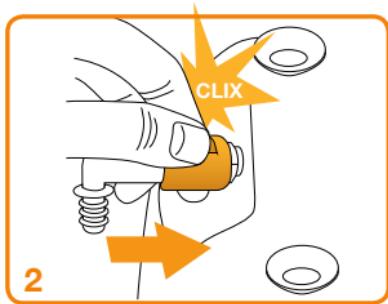
Art.- Bezeichnung	Art.- Nr.
-------------------	-----------

Gläserspültabletten	2938
Bürstenrein	2910
Reinigungsset	2930
(Gläserspültabletten, Bürstenrein & Standard Bürstenkopf)	

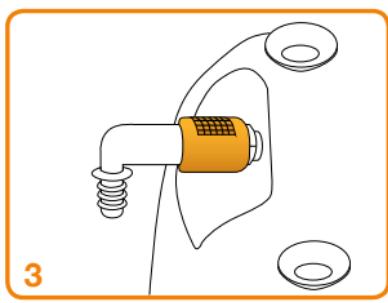


Beiliegenden Anschluss-
schlauch am Gerät befestigen.

Bitte achten Sie darauf, dass
geräteseitig der Dichtring in
der dafür vorgesehenen Nut
sitzt, um Undichtigkeiten zu
vermeiden.



Sicherungsschieber auf **OFF**
stellen, Anschluss auf Zu-
laufstutzen des SPÜLBOY®
stecken und anschließend
den Schieber in die Stellung
ON bewegen, um somit die
Verrieglung zu aktivieren.

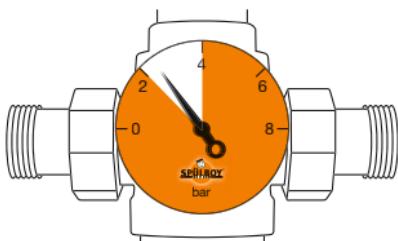


Ein „clix“ signalisiert Ihnen
den sicheren Anschluss.

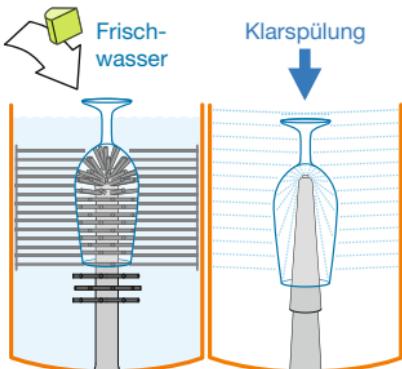
Das Ende des Wasserzulauf-
schlauches mit der Trink-
wasserzufuhr (kaltes Wasser)
verbinden.



1 verbinden mit der Frischwasserleitung (3/8")



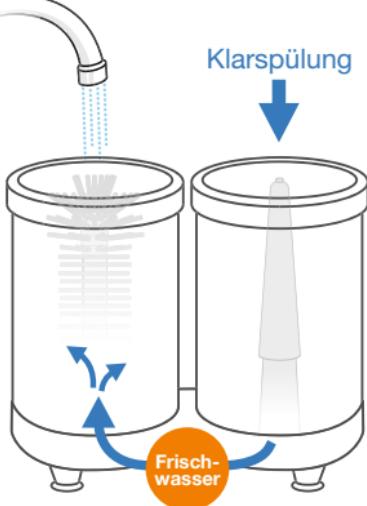
2 Wasserdruck auf 2 bar einstellen, max. 4 bar



3 Funktionen prüfen

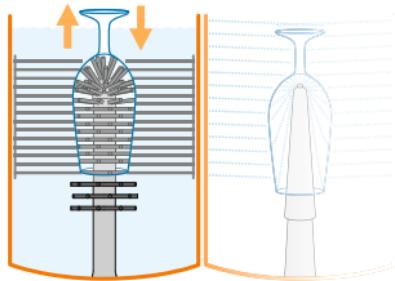
- kaltes Frischwasser auffüllen
- Classic SPÜLBOY® Tab hinzugeben
- auf horizontale Wasserstrahlen achten
- einsatzbereit





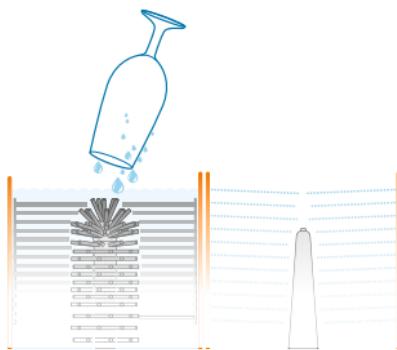
- 1 Sauberkeit des Geräts und der Arbeitsumgebung prüfen und beachten
- 2 Vorspültopf mit Frischwasser füllen
- 3 eine Viertel Classic SPÜLBOY® Tablette in den Vorspültopf geben
- 4 Tab erneuern, wenn sich **beim Spülen (!)** **kein Schaum** mehr bildet (nach ca. 4-6 Std.)



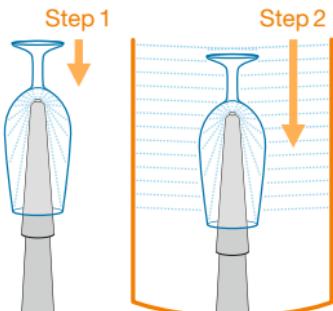


- 1 das Glas mind. **3-4 mal** mit zügigen Auf- und Abbewegungen vollständig über die Bürste führen

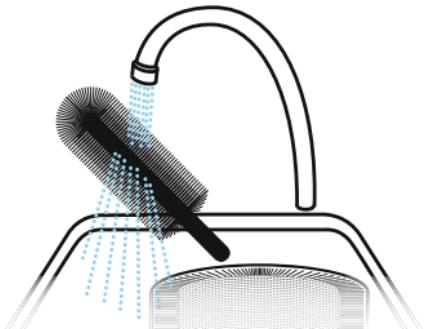
Nicht drehen!



- 2 Glas kurzzeitig über dem Vorspültopf abtropfen lassen



- 3 das 2-Stufen Ventil herunterdrücken und mind. **2-3 Sekunden** nachspülen, bis das Glas innen und außen klar gereinigt ist



Abends:

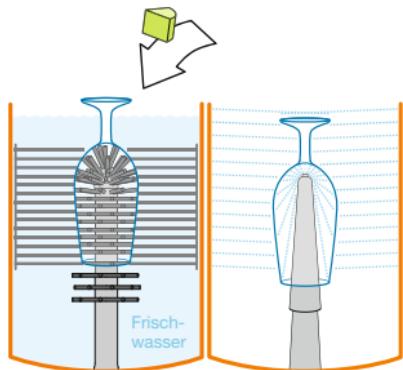
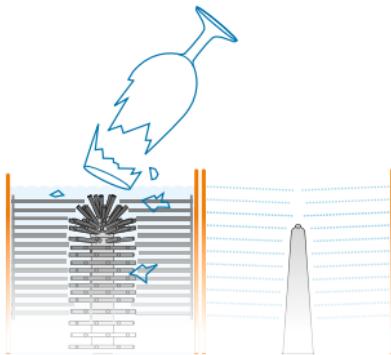
- 1 Gerät vom Wasseranschluss trennen!
- 2 Bürsten entnehmen, in ein Becken/Eimer legen und Classic Bürstenreiniger hinzugeben
- 3 mit warmem Wasser auffüllen, mind. 12 Stunden einwirken lassen
- 4 das Gerät mit einem sauberen Lappen abwischen

Morgens:

- 1 Bürsten abspülen
- 2 wieder in das Gerät einsetzen
- 3 Frischwasser auffüllen, Spültab hinzugeben
- einsatzbereit



Bei Glasbruch:



- 1 Spülvorgang sofort unterbrechen
- 2 Gerät vom Wasserdruck nehmen
- 3 Wasser aus dem Vorspültopf ablassen
- 4 Bürsten vorsichtig entnehmen und gründlich ausspülen
- 5 vorsichtig alle Glassplitter entfernen
- 6 Bürsten wieder in das Gerät einsetzen
- 7 Funktionen prüfen





Sicherheitshinweise!



- Ständig die optische Sauberkeit des SPÜLBOY® kontrollieren.
- Anschlusssschlauch und Schlauchanschlüsse auf Beschädigungen oder Leckagen prüfen.
- Das Spülgerät bis maximal 60 °C in der Spülmaschine reinigen.
- Der Mindestdruck beträgt 2 bar, der zulässige Höchstdruck 6 bar (statisch).
- Das Spülgerät ist ausschließlich im Originalzustand und mit Originalersatzteilen zu betreiben.
- Bei Glasbruch sofort den Spülvorgang abbrechen und eine gründliche Reinigung, wie beschrieben, äußerst vorsichtig durchführen und sämtliche Glasreste sorgsam entfernen.
- Keine Speise- oder andere rückständige Getränkereste in das Gerät schütten! Dies kann zu Verstopfungen des Wasserablaufes führen und sich damit negativ auf die Reinigungsergebnisse auswirken.

**Bei Betriebsende den Wasserhahn schließen,
den SPÜLBOY® vom Wasseranschluss trennen
und das Gerät sowie die Bürsten reinigen.
(Siehe Abschnitt GERÄT REINIGEN)**



Garantie

Die original SPÜLBOY® Garantie

Schäfer Produkte GmbH gewährt Ihnen eine Herstellergarantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. In diesem Zeitraum beseitigen wir kostenfrei alle Mängel, die nachweislich auf Material- oder Fertigungsfehler beruhen und die Funktion wesentlich beeinträchtigen. Weitere Ansprüche sind ausgeschlossen, etwa die Abnutzung von Bürsten.

Von der Garantie ausgenommen sind Schäden, die auf Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung, unsachgemäße Behandlung oder normalen Verschleiß zurückzuführen sind.

Die Garantie erlischt bei Eingriffen, die von nicht Schäfer Produkte GmbH autorisierter Stelle erfolgen. Sollte eine Reparatur erforderlich werden, senden Sie bitte den SPÜLBOY® ohne Zubehörteile, gereinigt und gut verpackt, mit Fehlererklärung und Kaufbeleg versehen direkt an die Schäfer Produkte GmbH. Die gesetzlichen Gewährleistungsrechte gegenüber dem Verkäufer und eventuelle Verkäufergarantien bleiben unberührt.

Garantieverlust bei:

- Unsachgemäßer Behandlung
- Unsachgemäßer Reinigung
- Zweckentfremdeter Benutzung
- Zerstörung durch Gewalteinwirkung
- Öffnung des Spülgerätes
- Verwendung ätzender und/ oder chlorhaltiger Mittel



Wir tragen Verantwortung

- zertifiziert nach DIN 6653-3 für manuelle Gläserspülgeräte
- Unternehmenszertifizierung nach DIN EN ISO 9001:2015
- 100% Hygiene ohne Stromverbrauch
- 100% Sauberkeit bei geringstem Frischwasserverbrauch: Ø 6cl pro Glasreinigung
- Höchste Effizienz bei minimalem Einsatz von 100% biologisch abbaubaren Gläserspültabs und Bürstenreiniger
- SPÜLBOY® verwendet nur hochwertige und REACH-geprüfte Kunststoffe.
- SPÜLBOY® Gläserspüler sind komplett recycelbar. SPÜLBOY® ist Mitglied von RESY, der Organisation für Wertstoffentsorgung GmbH.



Ausgediente Geräte bitte in die dafür vorgesehene Kunststoff-Mülltonne und die Papierverpackung in die Papiertonne entsorgen.

